

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + Ceoil. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar.
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 31.08.11
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
23 Di	0.20	6.58	12.47	19.33
24 Mi	1.24	8.10	14.06	20.57
25 Do	2.47	9.37	15.36	22.25

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Anker-Apotheke
 Bahnhofstr. 29
 25761 Büsum
 (04834) 95900
 23. August, ab 10⁰⁰ Uhr
Eubos-Hautberatungstag
 • Messung des Fett- und Feuchtigkeitsgehaltes ihrer Haut
 • Beratung zu den unterschiedlichsten Hauttypen: Unreine Haut, trockene Haut, reife Haut und Sonnenschutz
Ihre Gesundheit liegt uns am
 • **Hochwertige Probe gratis!**

Moin zusammen ...

Klappt das Zusammenleben des Menschen mit Wirbeltieren wie Hund und Katze noch ganz gut, ist das Verhältnis zwischen Mensch und Insekt ein eher gespanntes. Ich habe ja grundsätzlich nichts dagegen, wenn eine Fliege meinen Wohnraum mietfrei mitbenutzt, aber solange sie ihre sechs Beine unter meinen Tisch streckt, kann ich ja wohl etwas Anpassung an den menschlichen Tagestrhythmus verlangen. Zu den Mahlzeiten kommt die kleine Nervensäge zwar stets pünktlich, mit dem Schlafengehen aber, hapert es: Das Tier will sich nach den Tagesthemen einfach noch nicht aufs Ohr legen (wie auch, wenn man keine Ohren hat). Stattdessen umschwirrt sie die Ohren ihres Wirtsmenschen bei der abendlichen Zahnpflege und gibt damit einen Ausblick auf den Verlauf des Einschlafprozesses. Nach solch schamlosem Missbrauch meiner Gastfreundschaft versuchte ich, das Untermietverhältnis mittels Fliegenklatsche zu lösen. Leider ohne Erfolg: Im Flug ist eine Fliege kaum zu fangen – und im Stillstand ist sie mangels Summen nicht zu orten. Nach zwanzig Minuten gab ich auf und ging ins Bett. Das hätte ich mir auch sparen können: Die lästige Fliege behelligte mich dort zwar nicht mehr; die Jagd nach ihr aber, hat mich so nachhaltig erfrischt, dass an Schlaf nicht mehr zu denken war ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

„Bullauge“ – die Gewinner

Folgende Leser bei unserer gestrigen Verlosung ein Exemplar unseres Jahresheftes „Büsumer Bullauge“ gewonnen: **Christiana Kosse**, Wolfsburg; **Andreas Kaufhold**, St. Augustin, **Christiane Stiller**, Salzgitter, **Heike Speda**, Esslingen, **Alexander Liedtke**, Freiburg, **Guido Müller**, Hamm, **Heinrich Hüttl**, Pforzheim, **Monika Krachowitz**, Groß Habersdorf, **Tim Schultheß**, Warthausen und **Hannelore Blank**, Beuren.

Herzlichen Glückwunsch!

Die Hefte können heute zwischen 9:00 und 16:00 Uhr oder nach Absprache (Tel. 04834/960480) in unserer Redaktion, Trischenweg 12, abgeholt werden.

Für alle, die kein Glück hatten:

Das „Büsumer Bullauge“ gibt es für nur € 5,- überall, wo es in Büsum Bücher und Zeitschriften gibt sowie beim Tourismus Marketing Service

Wetter				
Di	Max: 20 °C	8 – 31 km/h Böen – 55 km/h		
	Min: 14 °C			
Mi	Max: 19 °C	7 – 22 km/h Böen – 38 km/h		
	Min: 17 °C			
Do	Max: 21 °C	umlaufend 9 – 15 km/h Böen – 31 km/h		
	Min: 16 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 23.08.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmer
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Ev. Gemeindehaus Elfenbein-Schmuckworkshop
- 9:30 Plattform/Hauptstrand Nordseespport
- 10:00 Vitamaris Wellness-Führung
- 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Antik- & Trödelmarkt (bis 13:00)
- 10:00 Vitamaris Sprechstunde der Rheuma-Liga
- 10:00 Anker-Apotheke Eubos-Hautberatungstag
- 10:00 Grethhof/B 203 Maislabyrinth
- 10:30 Kurpark Konzert des Kurorchesters Bei schlechtem Wetter im GVZ
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Kunst in Wichtelhausen“ f. Kinder
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik

Fortsetzung Seite 2

Heute beim Sommer Open Air: Blues mit „Well Done“



Heute um 19 Uhr sind „Well Done“ mit kraftvollem Rock & Blues im Rahmen des Büsumer Sommer Open Airs zu Gast am Büsumer Hauptstrand. Die Fünf von „Well Done“ rocken den Blues. Nichts für Puristen, die nur dem guten alten Zwölfakter huldigen. Hier wird gerockt bis die Füße zucken. Die ruhige Ballade hat bei „Well Done“ allerdings genauso ihren Platz wie die eigenen Stücke, von denen immer mehr in ihrem Programm auftauchen. In erster Linie geht es um Spaß: auf und vor der Bühne – und der kommt auf bei eigenen Arran-

gements aber natürlich auch beim Covern von alten Klassikern. Bei ungünstiger Witterung wird das Konzert ins Gäste- und Veranstaltungszentrum verlegt. Der Eintritt ist frei. Vorher, von 18 – 19 Uhr, gibt es natürlich wieder die Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo.

E Frischemarkt
 EDEKA **Volker Claussen**

 Täglich frisch:
Obst & Gemüse
 in großer Auswahl
 Frisches Obst und Gemüse
 Frische Fleisch- und Wurstwaren
 Kalte Platten
 Lotto-Annahme • Hauslieferung
 in Büsum und Umgebung
 Geöffnet: Mo.-Fr. 8 – 18:30 Uhr,
 Sa. 8 – 18 Uhr, So. 11 – 18 Uhr
 Am Brunnenplatz
 Tel. 04834/95770

Fahrplan 23.08.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Fahrt zur Seehundsbank
 Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.
 14:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 1/4 Std.)
 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>>DIENSTAG, 23.08.

Fortsetzung von Seite 1

12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
13:30 Mini-Maxi-Club
Spaghettikochen/Topflappenbasteln
14:30 Ev. Gemeindehaus
Kurs: Schieferplatten/Sandbilder
14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen bis 17:00
14:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse auch 19:30
15:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
Entfällt bei schlechtem Wetter
17:17 Ankerplatz/Persiluhr
Hafenbummel + Museumsführg.
18:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Ponytrekking“ für Familien
18:00 Hauptstrand
Kinderdisco
19:00 Hauptstrand
Sommer Open Air „Well Done“
19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für jedermann
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für jedermann

Tipps

Büsumer Bernstein Kontor
Bernsteinschmuck & Geschenke
Tel. 0 48 34 / 23 54
www.bernsteinschleifer.de

Teddyhuus
Die Teddyhersteller in Büsum
Dienstag 10-13h Antik- und Trödelmarkt
zu Gunsten Kinderhospiz Sternbrücke HH
Hirtentaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr.13-17 04834/8382
Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*
Schweinefilet auf Bandnudeln
mit Pfifferlingen in Rahm
€ 14,50
€ 3,- Ermäßigung auf alle Haupt-
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr
*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Hafen und Geschichte(n)



Der Büsumer Hafen ist schöne Kulisse und attraktives Fotomotiv für das Nordseebad. Das ist natürlich nicht seine vordringliche Aufgabe. Wer wissen möchte, was im und um den Büsumer Hafen so alles passiert, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen: Momme Claussen – Mitarbeiter des „museum am meer“ –

führt Sie an die interessantesten Punkte des Hafens und lädt Sie anschließend noch zu einer „privaten“ Führung ins Museum ein, wo sie ihre Kenntnisse über die Geschichte von Fischerei und Tourismus in Büsum anhand interessanter Exponate weiter vertiefen können.

Heute, 17:17 Uhr,
„Persil-Uhr“ am Ankerplatz

Pony-Trekking für Familien

In der Schäferei Rolfs in Büsumer Deichhausen finden an jedem Dienstag Ponytrekkingtouren statt. Hierbei reiten die kleinen Gäste, jeder auf seinem eignen Pony, mit Lastenpony und Packtaschen zu einem



tollen Rastplatz. Zusammen mit den Ponies wird ein tolles Familienpicknick gemacht. Die Eltern fungieren als Ponyführer. Die Ponytrekkingtour ist geeig-

net für Kinder ab 3 Jahren und kostet pro Reiter 15,- Euro. Die Tour dauert ca. 2 Stunden.
Di. 18 Uhr, Anmeldg. erforderl.
Tel. 04834 / 96 27 96

 Kleintierpraxis

Dr. Norbert Laß
Neue Sprechzeiten
Mo. – Sa. 9 – 10³⁰ Uhr
Mo./Mi./Fr. auch 16 – 18³⁰ Uhr
Heider Straße 9 • Büsum
Tel. 04834/9843366

Tiernahrung Vet-Concept hier erhältlich


Täglich ab 10 Uhr geöffnet
So-Do. Kasperletheater
11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

 **Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Schnäppchen-Restaurant
Westerdeichstrich

Schnäppchen-Buffer

€ 8,90

täglich durchgehend
von 11³⁰ bis 20⁰⁰ Uhr

Kaffee & Kuchen
satt € 4,90

www.restaurant-claussen.de



Zum Landhaus

Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich
Tel. 0 48 34 / 96 29 78

1-Zi.-FeWos „Nordia“

Moderne Ausstattung
Pantryküche mit Ceranfeld
und Geschirrspüler

ab € 29,-

Alleestraße/Fußgängerzone
über Nordia Uhren & Schmuck
Tel. 0 48 34 / 93 62 93

Windjammersegeln
mit der Brigg „Mercedes“

Segeltörns ab Büsum

(ca. 4 Std.)

Samstag, 27.8., 9⁴⁵ – 13⁴⁵

Sonntag, 28.8., 10⁴⁵ – 14⁴⁵

Preise:

Erwachsene € 64,50

Kinder bis 16 J. € 39,50

Familien (2 Erw., 2 Ki.) € 178,00

Buchungen an der Theaterkasse im GVZ,
Tel. 04834/909114 oder per print@home
unter www.sailingaway24.de

BIOMARIS

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

Gesundheitswochen

8. bis 28. August: BIOMARIS med

Neu! dermatologische System-Pflege zu
attraktiven Einführungspreisen & Gratis-
getränk beim Kauf v. mind. 1 med-Produkt

BIOMARIS SHOP BÜSUM

Ehepaar Frahm, Südstrand 7A

Tel. 0 48 34/96 03 84

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Medaillons vom Schweinefilet
mit Pfeffersauce, Kroketten
und gemischtem Salatteller **9,40**

Gebratenes Buntbarschfilet
mit frischen Pfifferlingen
und Salzkartoffeln **8,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11

Treffpunkt
in der
Einkaufspassage
Seemeile
Bier-Kaffee-Wein
Seemeile
Kleiner Biersalon
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement

Vermietung

Bonde Ferienwohnungen
im Zentrum
von Büsum

Büsum
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum
Biersalon
Alleestraße 36
täglich ab 10 Uhr geöffnet
sky
Sportsbar